



**파견·기간공동으로 일하시는 외국인 분들에게**

노동방식에는 파견·기간공동 여러 형태가 있습니다만, 여러분은 노동방식에 관계없이 일본의 고용보험등의 안전망이나 노동법령에 의해 보호를 받고 있습니다.

**당신을 지키는 안전망: 고용보험에 가입해 있습니까?**

고용보험에 가입하고 있으면, 실업시에 실업수당을 받으실 수 있습니다. 파견·청부도 대상이 됩니다.

**<고용보험의 가입요건>**

① 1년이상 계속해서 고용될 가능성이 있는 자일 것  
(주) 1 회 고용기간이 1 개월이나 2 개월일지라도, 계속해서 같은 사업자에게 고용될 경우에는 이 여건을 충족하는 경우가 있습니다.

② 1 주일의 소정노동시간이 20 시간 이상일 것  
※당신이 이러한 요건에 해당한다고 생각하시면, 하로와크(직업안정소)에 상담해 봅시다.

노동재해보험, 건강보험, 후생연금보험에 대해서도 일정 요건을 충족시키면 파견·청부도 대상이 됩니다.

각보험의 자세한 내용·요건이나 수속등에 관해서는 가장 가까운 하로와크(고용보험 관계), 사회보험사무소(건강보험·후생연금보험 관계)나 노동기준감독서(노동재해보험관계)에 문의하시기 바랍니다.

**일본에서 일하는 분들은 노동기준관계법령에 의해 보호받습니다.**

**(1) 국적을 이유로 하는 차별적 취급금지**

사용자는 노동자의 국적, 신조 또는 사회적신분을 이유로 임금 노동기간 그외의 노동조건에 대해서 차별적 취급을 해서는 안됩니다.

**(2) 노동조건 명시**

사용자는 노동계약을 체결함에 있어 임금 노동시간 그외의 노동조건을 노동자에게 명시해야 합니다. 특히 임금, 노동시간등의 사항에 대해서는, 그내용이 명확하게 기재된 서면(노동조건통지서 등)을 교부할 필요가 있습니다. 이 서면은 외국인 노동자가 이해할 수 있는 것으로 되어 있습니다.

**(3) 최저 임금**

※최저임금액에 관해서는 파견처의 지역별 최저임금이나 산업별 최저임금액이 적용됩니다. 사업자는 노동자에 대해서 최저임금액 이상의 금액을 지불해야 합니다. 최저임금은 도도부현마다 지역별 최저임금과 산업별 최저임금이 정해져 있습니다.

**(4) 임금지불·강제저금 금지**

임금은 통화로, 노동자에게 직접, 금액을 매월 1 회이상, 일정기일을 정해서 지불해야 합니다. 하지만, 세금, 고용보험료, 건강보험료, 노사협정에 기초한 공제(조합비등)은 전액지불의 예외가 됩니다. 또 사용자는, 강제적으로 노동자의 임금을 저금하는 계약을 체결할 수 없습니다.

**(5) 금품의 반환·여권등의 보관금지**

노동자가 퇴직할 때 권리자의 청구가 있을 경우, 사용자는, 임금을 7 일 이내에 지불하고, 해당노동자의 권리에 속하는 금품을 반환해야 합니다. 사업주는 여권및 외국인등록증명서를 보관하지 않도록 되어 있습니다.

노동기준관계법에 대해서는 가장 가까운 노동기준감독서에 문의해 주십시오.

**해고·고용중지할 경우의 규칙**

○노동자의 국적을 이유로 하는 해고는 금지되어 있습니다.

**해고된 경우에도...**

○사업주는 관련기업등에 알선, 교육훈련등의 실시·수강 알선, 구인정보 제공등의 재취직에 대한 원조가 요구되어 지고 있습니다.

**★해고를 할 경우에는 노동기준법에 근거한 해고예고등을 실시해야 합니다.**

○해고는 적어도 30 일전까지 예고가 필요합니다. 예고를 실시하지 않는 경우는, 해고까지의 일수에 따라 아래와 같은 해고예고수당을 지불할 필요가 있습니다.

해고까지의 일수	예고 유무	해고예고수당
30 일전	예고○	없음
20 일전	예고○	10 일분 ×평균임금
10 일전	예고○	20 일분 ×평균임금
해고일	예고×	30 일분 ×평균임금

○당신은 해고 예고후에 해고의 이유등에 대해서 증명서를 청구할 수 있으며, 사용자는 조속히 증명서를 교부해야 합니다.

**★고용기간이 정해져 있지 않는 노동자의 경우**

해고에 대해서는 노동계약법 규정을 준수해야 합니다. 객관적으로 합리적인 이유도 없이, 사회통념상 상당하다고 인정되지 않는 해고는, 권리를 남용한 것으로 되어, 무효가 됩니다.

**★고용기간이 정해져 있는 노동자의 경우**

고용기간이 정해져 있는 파견노동자나 기간공동의 해고는 어쩔수 없는 사유가 있는 경우가 아니면, 고용기간도중에 해고할 수 없습니다. 고용기간이 정해져 있지 않는 노동자보다 해고의 유효성은 엄격히 판단됩니다.

**유기 노동계약의 고용중지에 대해서는 그 기준이 정해져 있습니다.**

○고용기간의 만료에 따라, 고용계약을 갱신하지 않는 경우에도, 고용계약이 3 회이상 갱신된 경우나, 최초의 고용에서 1 년을 넘어 계속근무하는 경우에는, 적어도 30 일이전까지 예고를 해야 합니다.

○당신은 고용중지 예고후에 고용중지의 이유에 대해서 증명서를 청구할 수 있으며, 사용자는 조속히 증명서는 교부해야 하는 것으로 되어 있습니다.

**실업한 경우에는 고용보험에서 실업수당을 받을 수 있습니다.**

**<수급요건>**

실업한 경우이며, 다음의 기간중에 가입하고 있었을 경우에는 실업급부를 받을 수 있습니다.

- ① 과거 2 년내에 12 개월이상 가입하고 있었을 것
- ② 도산·해고의 경우 과거 1 년내에 6 개월이상 가입하고 있었을 것  
혹시 고용보험가입수속을 하고 있지 않더라도.....  
가입요건을 충족함에도 불구하고 사업주가 당신을 고용보험에 가입시키지 않았을 경우에는, 당신이 이직한 후라 하더라도, 과거로 소급(최대2 년간)해서 가입수속을 하고, 실업등급부의 수급이 가능한 경우가 있으므로, 가입요건에 해당한다고 생각하면, 하로와크(직업안정소)에서 상담받으시기 바랍니다.

**【문의처】**

- 이바라키현 노동국 종합노동상담코너 ☎ 029-224-6212
- 츠치우라 노동기준감독서 종합노동상담코너 ☎ 029-821-5127
- 츠치우라 하로와크(직업안정소) ☎ 029-822-5124

## 2009년 2월 캘린더

15 일	휴일진료 (야타베 진료소836-1606, 사카요리의원866-0106)	24 화	중앙 도서관 휴관 2007년 7월생 건강검진(사쿠라 보건센터)
16 월	중앙도서관 휴관 소아마비 예방접종(야타베 보건센터)	25 수	중앙도서관 휴관 2007년 7월생 건강검진(사쿠라 보건센터)
17 화		26 목	중앙도서관 휴관 소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)
18 수	2006년 1월생 건강검진 (야타베 보건센터)	27 금	중앙 도서관 휴관
19 목		28 토	
20 금	중앙도서관 휴관		
21 토			
22 일	휴일진료 (요코타의원836-0025, 히로세 클리닉866-0129)		
23 월	중앙도서관 휴관		

## 2009년 3월 캘린더

1 일	휴일진료 (와타나베의원851-0550, 아오야기의원857-1522)	16 월	중앙도서관 휴관
2 월	중앙도서관 휴관 소아마비 예방접종 (오호 보건센터)	17 화	소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)
3 화	2006년2월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	18 수	2007년 8월생 건강검진 (야타베 보건센터)
4 수		19 목	2006년 2월생 건강검진 (야타베 보건센터)
5 목	2006년2월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	20 금	중앙도서관 휴관 휴일진료 (쿠시다의원847-2355, 카노의원857-2981)
6 금	2007년 8월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	21 토	
7 토		22 일	휴일진료 (토코다내과847-8468, 쿠라타내과857-8181)
8 일	휴일진료 (미야모토내과855-6565, 이이오카의원857-7526)	23 월	중앙도서관 휴관
9 월	중앙도서관 휴관	24 화	소아마비 예방접종 (야타베 보건센터)
10 화		25 수	
11 수	2007년 8월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	26 목	
12 목		27 금	
13 금		28 토	
14 토		29 일	휴일진료 (오노무라클리닉847-0071, 시부야클리닉863-5252)
15 일	휴일진료(선샤인클리닉839-3333, 카시무라내과863-0606)	30 월	중앙도서관 휴관

### 《휴일간급진료의원》 ... 진료시간: 9:00 ~ 17:00

※당번의료기관은, 사정에 따라 변경되는 경우도 있습니다. 긴급시에는 츠크마시 소방본부 소방지령과(☎851-0119)로 문의하시기 바랍니다.

※**유아건강검진**: 살고 있는 지역과 관계없이 사쿠라 보건센터, 야타베 보건센터 어느곳에서도 검진을 받으실 수 있습니다. 대상자에 대해서는 전달 말경에 개별 통지합니다. 자세한 문의는 각 보건센터 또는 시청 건강증진과로 연락하십시오.  
(사쿠라 보건센터: ☎029-857-3931, 야타베 보건센터: ☎029-838-1100)

※**소아마비 예방접종**: 소아마비 예방접종을 하지 않은 형제자매가 있는 경우에는 가정내 감염을 막을 수 있도록 가능하면 함께 예방접종을 받을 수 있도록 계획을 세웁시다. (대상연령: 생후 3개월~90개월 미만)

※사전 예약할 필요는 없으며, 접수순으로 접종을 실시합니다. (※접수시간: 13:00~14:20)

※1세이상 2세미만의 유아로 홍역, 풍진예방접종을 아직 받지 않은 경우는 홍역, 풍진 예방접종을 우선적으로 받으시기 바랍니다.

### 《홍역/풍진 예방접종(MR 백신)의 추가접종》

이하 연령에 해당하는 자녀로, 2008년 4월 1일 이후에 홍역·풍진 예방접종을 받지 않은 경우는 2009년 3월 31일(화)까지 시내의 지정의료기관에서 접종을 받으시기 바랍니다. (※사전신청이 필요합니다.) 이 기일을 지나면 접종은 유료가 됩니다. (약 1만엔)

■2009년 4월에 소학교에 입학하는 자녀분 (2002년 4월 2일 ~ 2003년 4월 1일생)

■중학교 1학년인 자녀분 (1995년 4월 2일 ~ 1996년 4월 1일생) ■고등학교 3학년 자녀분 (1990년 4월 2일 ~ 1991년 4월 1일생)

### 《어린이를 위한 이야기회(お話し会)》

중앙도서관의 어린이코너 안에 있는 이야기실에서는 어린이를 위해 자원봉사자가 책을 읽어주는 이야기회를 실시하고 있습니다.

2월 21일 (토) 15:00 ~ 15:30, 2월 28일 (토) ①15:00 ~ 15:30, ② 15:30 ~ 16:00 3월 7일 (토) 15:00 ~ 15:30

3월 14일 (토) 15:00 ~ 15:30, 3월 21일 (토) 15:00 ~ 15:30, 3월 28일 (토) 15:00 ~ 15:30, 15:30 ~ 16:00

### 《어른을 위한 도서 토크》

독서를 좋아하는 사람들이 모여서, 좋아하는 책에 대해서 얘기를 나누는 모임입니다. 처음인 분들도 편하게 참가해 주십시오.

참가는 무료입니다. 당일은 다른 참가자에게 소개할 책을 지참하고 오시기 바랍니다.

【일시】 2월 21일 (토) 10:00 ~ 12:00

【장소】 중앙도서관 2층 회의실 【정원】 20명 (※사전신청할 필요는 없습니다.)



**◆중앙도서관에서 도서무료 리사이클을 실시합니다.**

도서관에서 불필요해진 책을 무료로 시민 여러분들에게 제공하는 「도서무료 리사이클」을 실시합니다. 각 일정마다 준비된 도서가 없어지는 즉시 종료합니다. 또 정원이 정해져 있는 일정의 경우, 입장정리권이 필요합니다. (※정리권은 당일 8시 30분부터 배포)

【문의처】즈쿠바 시립 중앙도서관 ☎ 029-856-4311

일정	시간	장소	대상/정원	배포하는것	일인당배포수
2/27 (금)	9:00~ 15:00	중앙도서관 2층 집회실	시민 선착 250명	일반도서	30권까지
2/28 (토)	9:00~ 15:00	중앙도서관 2층 집회실	시민 선착 250명	일반도서	30권까지
	9:00~ 12:00	업무용 주차장	누구나	잡지 (사회/과학)	제한없음
3/1 (일)	9:00~ 15:00	중앙도서관 2층 집회실	시민 선착 250명	아동도서	5권까지
	9:00~ 12:00	업무용 주차장	누구나	잡지 (취미 생활관련)	제한없음
3/3 ~5	13:00~ 15:00	중앙도서관 2층 집회실	누구나	일반도서/아 동도서/잡지	제한없음

**◆「방송대학」 4월 입학생을 모집합니다.**

방송대학은 TV 등의 방송을 이용해서 수업을 하는 통신제 대학입니다. 일하면서 배우고 대학을 졸업하고자 하는, 학습을 즐기고자 하는 등의 다양한 목적으로 폭넓은 세대·직업을 가진 분들이 배우고 있습니다.

- 분야: 심리학·복지·경제·역사·문학·자연과학등
- 출원기간: 2월 28일 (토)까지 (URL) <http://www.u-air.ac.jp/>

【신청·문의처】방송대학 이바라키 학습센터 ☎ 029-228-0683

**◆3명 이상의 어린이가 있는 가정의 보육료 조성에 대해서**

이바라키현에서는 2008년도에 3인 이상의 어린이 (2008년 4월 1일 현재로 18세 미만)가 있으며, 이하의 조건에 해당하는 가정에 대해서, 보육소의 보육료 일부 또는 전액을 조정합니다.

- 【조정내용】공립보육소 또는 사립보육원의 보육료
- 【조정대상】이하의 ①~④의 모두를 충족시키는 아동
- ①그 가정에서 3번째이후의 어린이로 3세 미만의 아동 (※보육료 금액이 3세 미만으로 결정되어 있는 경우에 한함.)
- ②동일세대에서 2인이상이 동시에 보육소/보육원에 재직하고 있으며, 현재 보육료의 경감 (1/2 또는 1/10)을 받고 있는 경우
- ③「보육료기준표」에서 제 2~5 계층에 해당하는 세대
- ④ 2008년도 및 과거에 보육료 체납이 없을 것

【조정결정】신청후, 해당하는 분에게는 결정통지서가 송부됩니다. 그후, 조정금액의 확정통지서와 청구서를 드리오니, 청구서에 납입처구좌등의 필요사항을 기입해서 제출해 주십시오. 지정된 구좌에 조성금이 납입됩니다. 해당하지 않는 분에게는 각하통지서를 송부합니다.

【신청방법】신청용지를 지정기일까지 시청 「어린이과」에 제출해 주시기 바랍니다. 신청용지는 시내의 각보육소 또는 어린이과에서 입수할 수 있습니다.

【문의처】즈쿠바시청어린이과 (사쿠라청사 2층) ☎ 029-836-1111

**◆외국인을 위한 상담실 (즈쿠바시/ 이바라키현국제교류협회)**

즈쿠바시청과 이바라키현국제교류협회에서는 외국인분이 생활중에 곤란한 문제나 의문등에 대한 상담사업을 실시하고 있습니다.

**① 「즈쿠바시의외국인을 위한 상담실」 (즈쿠바시)**

【상담일·시간】화요일·수요일 10:00~12:00, 13:00~16:45  
영어:화요일, 태국어:화요일, 중국어:수요일, 한국어:수요일  
【상담방법】전화 또는 면접에 의한 상담 ※무료,비밀엄수  
【전화번호】☎ 029-857-1870

**② 「외국인상담센터」 (이바라키현국제교류협회/미토시)**

【상담일·시간】월요일~금요일 8:30~12:00, 13:00~17:15  
영어·일본어: 월요일~금요일, 중국어: 월요일(13:30~17:15), 수요일  
포르투갈어: 월요일(8:30~12:15) 목요일 스페인어: 화요일  
한국어: 화요일, 태국어: 수요일·금요일 타갈로그어: 목요일  
【상담방법】전화 또는 면담에 의한 상담 ※무료, 비밀엄수  
【전화번호】☎ 029-244-3811

**◆이벤트 정보**

**①즈쿠바산 매화마츠리**

즈쿠바산에 있는 즈쿠바산 매화림에서는 흥백 합쳐서 약 1000 그루의 매화나무가 심어져 있어, 개화시즌에는 멋진 전경을 즐길 수 있습니다. 기간중의 9시~16시에는 부지내의 「휴게소」에서 무료 매실차(※매실이 든 차)를 제공하는 서비스도 있습니다. 원내 견학은 무료입니다. 매화의 개화상황이나 관련 이벤트정보등은 전용 홈페이지에서 소개하고 있습니다. (URL:<http://www.umematsuri.jp/>)

【일정】 2월 21일 (토) ~ 3월 22일 (목)  
【장소】 즈쿠바산 매화림 (※TX 즈쿠바역 버스터미널에서 즈쿠바산 서틀버스로 약 40분, 「즈쿠바산 신사입구」 하차, 도보 5분)  
※버스승임은 어른편도 700엔  
【주차장】 주변에 시영주차장 4곳 있음  
【문의】 즈쿠바시 관광협회 ☎ 029-869-8333

**②미토 매화마츠리**

미토시내의 「偕樂園」 (카이라쿠엔) 에서 개최되는 이바라키현에서 가장 유명한 관광이벤트입니다.카이라쿠엔은 1842년에 미토번의 번주가 청설한 것으로 카나자와의 「兼六園」 (켄로쿠엔), 오카야마의 「後樂園」 (코우라쿠엔) 과 함께 「일본 3공원」으로 불리는 훌륭한 정원입니다. 원내에는 약 100 품종·3000 그루의 매화나무가 심어져 있으며, 개화시즌에는 매년 많은 관광객이 몰려듭니다. 전용 홈페이지에서 개화상황이나 관련 이벤트 정보등을 소개합니다.

(URL:<http://www.mitokoumon.com/maturi/ume/ume.html>)

일부시설을 제외하고 원내 견학은 무료입니다.

【일시】 2월 20일 (금) ~ 3월 31일 (화)  
【장소】 「偕樂園」 (카이라쿠엔)  
※조반선 미토역·북쪽출구 버스터미널에서 버스로 약 15분, 「카이라쿠엔」 하차  
※2월 21일~3월 22일의 토요일·일요일·공휴일에는 JR 조반선이 임시역 「카이라쿠엔앞」에서 정차합니다.  
※조반 자동차도·미토 인터체인지에서 약 20분  
【주차장】 주변에 유료주차장 있음  
【문의처】 미토관광협회 ☎ 029-224-0441

**③ 마카베 히나마츠리**

사쿠라가와시 마카베초에서는 에도·메이지·다이쇼시대에 지어진 창고나 문등, 104채의 등록문화재가 있습니다. 이 역사깊은 마을 전경을 보기위해 찾아오는 관광객이 매년 증가하고 있어, 이 마을풍경을 살린 「마카베 인형마츠리」가 시작되었습니다. 100건이상의 민가·상점등이 제작된 시대에 따라 다양한 스타일의 히나인형을 전시합니다. 올해에는 2월 14일 (토) ~ 3월 3일 (화)동안 매일, TX 즈쿠바역~마카베를 임시버스가 운행됩니다.

전용 홈페이지 (URL:<http://www.makabe-hina.com/>)  
【일정】 2월 4일 (수) ~ 3월 3일 (화)  
【장소】 사쿠라가와 마카베지구 (사쿠라가와시청 마카베청사에서 도보 5분)※TX 즈쿠바역에서 임시버스 「마카베 히나마츠리호」는 즈쿠바~마카베의 프리패스권(2일간유효, 어른 1500엔)으로 승차하실 수 있습니다. 프리패스권은 TX 추쿠바역 개찰, TX 즈쿠바역 구내의 즈쿠바시 종합안내소에서 판매  
【주차장】 주변에 임시 무료·유료주차장이 있습니다.  
【문의처】 사쿠라가와시청 상공관광과 ☎ 0296-55-1111

**④이바라키 플라워 페스타 2009**

이바라키 현내의 각지에서 생산되는 꽃을 모두 모아, 「꽃이 주변에 있는 생활의 근사함」을 제안하는 이벤트입니다. 「세계난전 일본대상2008」의 그랑프리 수상자의 작품 특별전시나, 「이바라키의 봄」을 테마로 한 꽃장식 전시, 존레논과 관련된 환상의 꽃 전시등, 다채로운 기획이 준비되어 있습니다.

(URL)<http://hanafes/hp.infoseek.co.jp/>  
【일시】 2월 21일 (토)/22일 (일) 10:00 ~ 16:30  
【장소】 즈쿠바 카피오 (즈쿠바시 다케조노 1-10-1)  
【입장료】 예매권 500엔(당일권 600엔) ※중학생이하는 무료  
※예매권은 세븐일레븐 각점, 즈쿠바카피오에서 판매하고 있습니다.



**확정신고의 시즌입니다 - 신고는 정확하게 조기에!**

**2월 16일(월) ~ 3월 16일(월)**

일본에 거주하는 사람으로, 소득이 있는 사람은 원칙적으로 국적에 관계없이 소득세를 납부해야 합니다. (※세무서에서 조세조약 적용신청이 수리된 소득세 면제자를 제외함)

소득세의 총액은, 그해의 1월에서 12월까지 지급된 소득을 합계금액에 근거해 확정합니다. 보통 지급되는 임금등에서 공제되는 소득세는, 어디까지나 잠정적인 예상액으로 징수되고 있습니다. 최종적인 1년분 세액을 확정 확정하기 위해서는 그해에 벌어들인 모든 소득을 신고할 필요가 있습니다. 이것을 확정신고라고 합니다. 하지만, 근무처에서 작년 12월에 「연말조정」이란 수속을 하신분은 원칙적으로 신고할 필요가 없습니다. 또 소득세면제가 적용되는 분이라도, 국민건강보험 보험제나 보육소 이용료등과 같이 소득액에 근거해 금액이 산정되는 것도 있으므로, 직장에서 연말조정이 이루어 지지 않은 경우는 신고할 필요가 있습니다.

신고장소는, 원래 거주하고 있는 주소지를 관할하는 세무서입니다만, 상기 기간중에는, 이하의 장소에서도 「신고상담」을 실시합니다. (평일 9:00 ~ 16:00 단 12:00 ~ 13:00는 접수받지 않습니다.)

지구	장소	접수건수 (하루당)	비고
야타베	시청 야타베청사 동측 1층사무실	240건	※츠크바시내에 거주하 시면 어느 곳에서도 신고상담을 받으실 수 있습니다. ※기간중에 화장마다 접수 건수를 제한하고 있습니다. ※오전중에 접수해도 접수건수에 따라서는 13시 이후가 되는 경우도 있습니다 ※건수가 많을 경우 시간내에 접수를 마감하는 경우가 있습니다.
사쿠라	사쿠라 종합체육관 1층회의실 (사쿠라청사 부지내)	240건	
토요사토	토요사토 공민관 2층 1,2 연수실 (토요사토청사 부지내)	120건	
오호	오호공민관 2층연수실 (오호청사 부지내)	120건	
츠크바	시민홀 츠크바내 2층회의실 (츠크바청사에 인접)	160건	
쿠키자키	시청 쿠키자키 청사 2층 제 1 회의실	160건	

※토요사토회장/오호회장은 3월 12일(목)에 종료합니다.  
※야타베회장에서는 3월 1일(일)에도 신고상담을 실시합니다.

**【신고가 필요하신 분】**

- 사업소득 (영업등 · 농업 · 부동산), 배당소득, 양도소득이 있으신 분
- 급여소득자로 근무처에서 시청으로 「급여지불보고서」를 제출하지 않으신 분 (※근무처 급여담당자에게 확인해 주십시오)
- 한해중에 퇴직하고, 그후에 취직을 하지 않으신 분
- 의료비공제등을 받으려고 하시는 분
- 공적연금이 유일한 소득인 분으로 사회보험과, 생명보험과, 부양공제, 의료비공제등을 받으려고 하시는 분
- 소득 증명서와 비과세증명서가 필요하신 분(아동수당신청이나 국민건강보험세 감액에 필요함)

★급여소득에는 파트(단시간 근무)나 아르바이트에 의한 수입도 포함됨

**【신고상담시의 지참물】**

- ★이하 물건을 지참하지 않으면 신고상담을 받지 못하실 수 있습니다.
- 신고서 ●인감 ●2008년중의 수입을 알 수 있는 서류
- ※급여/연금의 원천징수표, 지불조서, 사업소득이 있으신 분은 수지내역서 또는 장부등
- ※원천징수표는 부양친족의 분까지 지참하시기 바랍니다.
- ※사업소득이 있으신 분은 수지내역서를 사전에 작성해 주십시오.
- 2008년중에 지불한 증명서 또는 영수증
- ※생명보험료, 지진보험료(장기손해보험료), 국민건강보험세, 개호보험료, 국민연금보험료, 농업자연금보험료등
- ※국민건강보험세의 공제증명서는 시청(사쿠라청사)의 국민연금과 또는 각청사의 창구센터에서 발행합니다.
- ※국민연금보험료의 지불증명서는 사회보험청(츠크바라 사회보험사무소)에서 발행합니다.
- 의료비공제를 받을 경우, 의료비의 영수증과 보험등에서 보진된 금액의 명세서(※“보험료등에서 보진된 금액”이란 고액의료비나 생명보험등에서 되돌아온 금액을 말합니다.)
- ※만드시 합계금액을 사전에 계산해 두시기 바랍니다. 의료서비스를 받으신 분, 병원(약국)마다 영수증을 정리, 계산하시고, 내역서를 작성하셔서 영수증과 함께 지참하시기 바랍니다.

- 주택차입금등 특별공제(주택대부 공제)를 받으려고 하시는 분의 경우, 첨부서류가 많으므로, 사전에 세무서에서 확인하시기 바랍니다.
- 장애자 공제적용을 받는 경우, 장애자수첩을 제시하시기 바랍니다.
- 원천징수표등에 기재된 주소와 현주소가 다른 경우, 외국인등록증과 운전면허증등 주소변경 경위를 알 수 있는 것.
- 금융기관의 계좌번호를 알 수 있는 것 (신고자 본인의 것)
- ※소득세의 환부신고를 할 경우에 필요합니다.

**【문의처】**

- ★확정신고에 대해서/ 의료비공제, 주택차입금등 특별공제에 대해서  
⇒츠크바라세무서 ☎ 029-822-1100
- ★국민연금보험료에 대해서  
⇒츠크바라사회보험사무소 ☎ 029-824-7121
- ★신고상담 일정에 대해서  
⇒츠크바라시청 시민세과 ☎ 029-836-1111

**●현영주택 · 시영주택의 입주 수입기준이 바뀝니다.**

법령의 개정에 의해, 2009년 4월 1일부터, 현영주택 · 시영주택의 입주수입기준 (※입주신청이 가능한 수입의 상한)이 변경됩니다. 2009년 4월 1일 현재로 개정후의 기준을 넘는 분은, 이후의 모집에는 신청할 수 없게 됩니다.

【문의처】 츠크바라시청 영선 · 주택과 ☎ 029-836-1111

세대의 종류	현행	개정후
일반세대	정령월수 20만엔이하	정령월수 15만8천엔이하
채량세대(※일정가족 구성에 해당하는 세대)	정령월수 26만8천엔이하	정령월수 21만4천엔이하

※정령월수란... 정령의 규정에 근거해, 연간 대략적인 수입에서 급여소득자공제, 배우자공제, 부양친족공제등을 제하고 나서 월수상당액을 산정한 것

★시영주택에의 입주는 츠크바라시청 츠크바청사의 영선 · 주택과에서 접수를 받고 있습니다. 입주를 희망하는 본인 또는 같이 입주하는 가족이, 영선 · 주택과에 직접 신청을 하시기 바랍니다. 다른 청사의 창구나 우송으로는 접수를 받지 않습니다. 신청접수등의 자세한 팜플렛과 신청서는 각 청사의 창구센터에서 배포하고 있습니다. (※카스가 청사 제외) 또 각 시영주택의 소재지, 현재의 입주대기 건수 등은 시 홈페이지에서 확인 할 수 있습니다.

(URL) <http://www.tsukuba.ibaraki.jp/60/1705/507/index.html>

★현영주택은 2008년도부터 수시모집을 폐지하고, 정기모집제가 되었습니다. 2009년도에는 1년에 4번 모집을 실시합니다. 다음 모집은 2009년 4월입니다. 자세한 것은 이바라키 주택관리협회 홈페이지에 게재되어 있습니다.

(URL) [http://www.ijkk.jp/k\\_j.html](http://www.ijkk.jp/k_j.html)

현재 현영 카스가 아파트만 수시모집을 실시하고 있습니다.

**●현민교통재해공제 가입신청 접수를 개시합니다.**

현민교통재해공제란 현내에 거주하는 회원이 교통사고로 인한 재해를 입었을 경우에, 회원본인 또는 유족의 청구로 위문금을 지급하는 제도입니다. 가입기간은 4월 1일 ~ 다음해 3월 31일까지의 1년간입니다. (※도중가입의 경우는 가입 다음날부터 3월 31일까지) 이번엔 시청에서 2009년 4월 1일 ~ 2010년 3월 31일까지의 가입신청을 받습니다.

- 대상: 츠크바시내에 주민등록 또는 외국인 등록을 하고 계신 분
- 연회비: 성인 900엔, 중학생(2009년 4월 1일 현재) 이하 500엔
- 신청방법: 각청사의 창구센터 또는 사쿠라 청사 2층의 생활안전과에서 직접 신청하시기 바랍니다.

【문의처】 츠크바라시청 생활안전과 ☎ 029-836-1111

**●외국인을 대상으로 한 IT강습회**

외국적 주민을 대상으로 한 컴퓨터 강습회가 실시됩니다. 일본어로의 입력방법, 이메일 작성법 등을 학습합니다. (※영어통역 있음)

- 대상: 츠크바시내거주/근무하는 외국인분(※초등학생 이상)
- 정원: 15명 (※선착순입니다.)
- 회비: 100엔 (교재비)

【문의처/신청】 츠크바도시진흥재단 ☎ 029-869-7675

(E-mail) [class@tsukubacity.or.jp](mailto:class@tsukubacity.or.jp)